

El Butlletí

de les Borges

Butlletí d'informació municipal | Maig 2012 | Num. 02

www.lesborgesblanques.cat



Ajuntament de
les Borges Blanques

**Fums i olors:
el conflicte arriba
a la Fiscalia**

L'antiga N-240 al pas per la ciutat mostra la seva nova cara

**Els primers emprenedors
ocupen el CEI de les Borges**

REGIDORIES

Les regidories donen a conèixer la tasca feta el segon any de mandat

L'ENTREVISTA

El primer tinent d'alcalde destaca els reptes i objectius del govern municipal

ENTITATS

ARTS25400
Escola de Futbol Les Garrigues
Assemblea Garrigues per la Independència

LES GARRIGUES

Actualitat del Consell Comarcal
Solucions a la polèmica N-240
La ITV entra en funcionament

Sumari

Butlletí d'informació municipal | Maig 2013 | Num. 02

EDITORIAL

L'Ajuntament i l'actualitat de les Borges, encara més a prop teu ... 3

ALCALDIA

L'Ajuntament denuncia pressumptes delictes urbanístics i ambientals 4

GOVERNACIÓ

La Policia Local s'acosta als comerciants 6

BENESTAR SOCIAL

Les Borges, solidària amb el seu entorn 7

LA BORRASSA

Noves tecnologies al Casal Marino 8

EDUCACIÓ I JOVENTUT

Les Borges estrema nova pàgina web..... 9

URBANISME I ESPORTS

Nova piscina descoberta 10

ESPAI MACIÀ

Amplia el fons museístic 11

L'ENTREVISTA

Entrevista amb Francesc Macià.... 12

SOCIETAT

Fets & Imatges 14

PROMOCIÓ ECONÒMICA

El CEI Borges incorpora emprenedors..... 16

FIRAOLICAT

La Fira més mediàtica..... 17

ENTITATS

Arts25400
Escola de Futbol Les Garrigues
Garrigues per la independència 20

COMARCA

La comarca dóna a conèixer el seu potencial exterior 21

GRUPS MUNICIPALS

Grups municipals. 22

Telèfons d'interès

Ajuntament de les Borges Blanques

Telèfon: 973 142 850

Polícia Local

Telèfon: 973 142 854

Emergències

112 (Bombers i Mossos d'Esquadra)

Centre d'Assistència Primària

Telèfon: 973 142 033

Edita

Ajuntament de les Borges Blanques

Producció

Com Consultoria

Impressió

Grafix. Serveis gràfics i digitals



GF GABINET FALCO

Plaça Ramón Arqués, 6 • 25400 LES BORGES BLANQUES

Telèfons 973 14 01 71 • 973 14 09 59 • Fax 973 14 25 68

www.grup-falco.com • gestoria@grup-falco.com

- ✓ TRÀMITS ADMINISTRATIUS
- ✓ ASSESSORIA INTEGRAL D'EMPRESSES
- ✓ FISCAL, LABORAL I COMPTABLE

L'Ajuntament i l'actualitat de les Borges, encara més a prop teu

La publicació d'aquest nou exemplar del butlletí d'informació municipal ha coincidit en el temps amb la posada en funcionament de la nova web municipal, i els canals oficials de l'Ajuntament de les Borges Blanques a les xarxes socials que, juntament amb la transformació de l'antic BIC en la nova agenda d'actes del municipi, completen les principals accions de renovació i millora dels canals de comunicació i informació del consistori amb la ciutadania, que ha impulsat aquest mandat la regidoria de Mitjans de Comunicació.

A més, l'Àrea de Cultura també ha aconseguit tornar a donar embranzida a la ràdio i la televisió de les Borges, gràcies a la professionalitat i el voluntarisme d'un grup de persones.

Ara, aquestes noves eines que permeten interactuar l'Ajuntament amb una major transparència i proximitat amb les persones, estan obertes a totes les en-

titats i institucions del municipi. A més, gràcies també al projecte CLICPORTAL, ara podem donar a conèixer a tothom la vitalitat, la diversitat i la qualitat de moltes de les moltes propostes culturals, esportives, socials i institucionals que es realitzen a les Borges.

La modernització d'aquestes eines, amb la incorporació de la publicitat per a finançar-les, permet gestionar-les

sense haver d'afegir més càrregues al pressupost de l'Ajuntament, a més de contribuir a una projecció més propera de la nostra oferta com a Capital de l'Oli i les Garrigues, i a que la població pugui informar-se encara més fàcilment de com i en què es destinen els seus recursos.

Malgrat tot, alguns grups municipals semblen preferir instal·lar-se en el discurs del no permanent i decideixen desapropiar l'espai que el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya els concedeix en aquesta publicació, per tal de garantir la seva pluralitat democràtica, i que permetria que tots els borgencs i les borgencques ens assabentéssim de què pensen dels afers públics. Respectable, només faltaria, però entendran que no ho compartim i lamentem que deixin el seu espai buit i ens privin de conèixer les seves opinions.

Noves eines que permeten interactuar i millorar la transparència i la proximitat



- 🐾 Medicina interna
- 🐾 Dermatologia
- 🐾 Oftalmologia
- 🐾 Cirurgia de teixits tous
- 🐾 Neurologia
- 🐾 Nutrició
- 🐾 Medicina preventiva

- 🐾 Geriatria
- 🐾 Pediatria
- 🐾 Etologia
- 🐾 Radiologia
- 🐾 Anàlisis clínics
- 🐾 Visites a domicili
- 🐾 Botiga especialitzada

C/Via Aurèlia, 31 (entrada per C/ Prat de la Riba)

Les Borges Blanques

Telèfons 973143590 · 645783282

www.borgesvet.com

contacte@borgesvet.com

www.facebook.com/borgesvet

Matins de dilluns a dissabte (dimecres al matí tancat) de 9.30 a 13.30
Tardes de dilluns a divendres: hivern de 16 a 19, estiu de 17 a 20

LA JUNTAMENT DENUNCIA PRESUMPTES DELICTES URBANÍSTICS I AMBIENTALS

Un informe dels tècnics municipals detecta possibles irregularitats de l'empresa General d'Olis i Derivats SL que es remonten a l'any 1996.

Després de les nombroses queixes de particulars i entitats ecologistes i en defensa del territori pel funcionament irregular de General d'Olis i Derivats SL, l'Ajuntament de les Borges va traslladar el passat 15 d'abril una denúncia a la Fiscalia per possibles delictes urbanístics i mediambientals, de l'empresa ubicada a la zona dels Masos. L'alcalde Enric Mir va assenyalar que "calia posar en coneixement una situació d'irregularitat per al territori, que ve des del 1996".

Fums, olors i abocaments

El consistori va al·legar que creia que l'empresa estava infringint la llei pel que fa a les emissions de fums i olors, i també va denunciar l'abocament d'oleïcs detectat el passat mes de març per la Policia Local, en una zona propera a l'empresa dedicada a l'extracció de la pinyola, motiu pel qual el consistori va obrir diligències prèvies. D'altra ban-



■ Atenció als mitjans de comunicació a la Fiscalia de Lleida

da l'equip de govern va assegurar que l'empresa va dur a terme edificacions noves per 10.000 m² sense llicència municipal i va posar en funcionament aquestes naus malgrat els tres requeriments de paralització. ■

L'any 2012 es tanca sense augmentar la pressió fiscal

La gestió de CIU i IBB al capdavant del govern municipal s'ha traduït en una estabilitat pressupostària que permeten mantenir sanejats els comptes, en temps complicats com els actuals.

L'Ajuntament de les Borges ha liquidat el pressupost del 2012 amb un romanent de tresoreria positiu per valor de 19.792 euros i amb una rebaixa del deute amb les entitats bancàries d'un 11,4%, el que es tradueix en una reducció de 562.041 euros. Pel que fa a la pressió fiscal als ciutadans s'ha congelat durant el 2012, amb una recaptació en els tributs locals equivalent a la de l'any 2011.

Taxes a la baixa

Taxes com les llicències d'obra i l'impost d'activitats econòmiques han baixat significativament. Per contra, al 2012 es va incrementar lleugerament el rebut de l'IBI en un 5,15%, però per a l'exercici del 2013 l'increment serà menor, pel fet d'haver rebaixat un 5% el tipus impositiu aplicable. ■



Av. Santiago Rusinyol, 79
25400 Les Borges
Blanques (Lleida)
Tel/Fax 973 142 402

**INDUSTRIAL, DECORATIVA,
ARMARIS, CUINES**

Tel. 625 54 09 56 - 653 67 65 25
Email: fusteria_viladegut@hotmail.com



Gestió i Serveis Funeraris, S.L.
Avda. Jaume I. Les Borges Blanques

LÀPIDES, ACCESSORIS, CORONES
TREBALLEM AMB TOTES LES COMPANYIES DE DECESSOS

Representació a les Borges
FUSTERIA VILADEGUT

TEL. 24H.
625 540 956 / 973 33 72 85

Síntesi breu d'un conflicte

PETTA HISTÒRIA DELS FUMS I LES OLORS A LES BORGES

**1995**

Arribada de la indústria a les Borges i autorització del govern municipal (ERC+PSC) d'activitat per a tractar 40.000 tones de pinyola a l'any.

**1997**

1997-1998-2002. **Ampliacions** d'activitat per a tractar fins a 70.000 tones i autorització municipal per a emmagatzemar oliasses.

**2005**

2005-2008. Sol·licitud de **noves ampliacions** de la indústria, sense aportar la documentació exigida.

**2009**

Anul·lació de la llicència municipal (govern ERC+PSC) d'activitat per falta de documentació. Constatció per agents públics que s'està tractant més de 100.000 tones de pinyola a l'any.

**2010**

L'equip de govern de l'Ajuntament de les Borges Blanques (ERC+PSC) concedeix **l'ampliació** d'activitat a la Termosolar Borges per a incorporar una planta de Biomassa.

**2011**

A quinze dies de les eleccions, l'equip de govern (ERC+PSC) **certifica** la compatibilitat urbanística per a regular l'activitat a través d'un Pla Especial.

**2012**

Notificació de 3 **requeriments municipals** (govern CiU+IBB) de paralització d'ampliació de 10.000m² d'indústria, en no disposar dels permisos, que l'empresa desatén.

**2012**

Gener 2012 a gener 2013. Gestions de l'equip de govern (CiU+IBB) davant de la Generalitat i l'Estat sol·licitant el control de la qualitat de l'aire. Instal·lació d'una unitat mòbil per a mesurar partícules atmosfèriques.

**2013**

Expedient municipal (govern CiU+IBB) per presumpte abocament il·legal i d'expedient de disciplina urbanística. Denúncia a la Fiscalia per presumptes delictes urbanístics i ambientals.



Joan Boada

Representacions Musicals

Els agents avisaran sobre les incidències **LA POLICIA LOCAL S'ACOSTA ALS COMERCIANTS**



■ Recollida de dades en un dels comerços del municipi

L'any va començar amb una nova iniciativa en matèria de seguretat: l'inici de la campanya de proximitat de la Policia Local amb els comerços de les Borges. Es tracta d'una iniciativa pionera, que pretén recollir les dades de contacte de tots els propietaris dels establiments comercials de les Borges, que voluntàriament les vulguin facilitar, per localitzar-los en el menor espai de temps possible si hi ha alguna incidència o salta l'alarma del seu negoci. A més, també se'ls podran facilitar aquelles informacions que puguin ser del seu interès, com la presència de delinqüents habituals, la circulació de mo-

neda falsa i els talls de circulació que els puguin afectar, entre d'altres mesures.

Adhesió a la Xarxa RESCAT

La Policia Local també s'ha incorporat a la Xarxa de telecomunicacions RESCAT, que dona servei als diferents cossos d'emergències i seguretat de Catalunya, el que suposa que els agents locals estaran connectats en temps real amb els Mossos d'Esquadra, els Bombers, Agents Rurals i la Policia Local de les principals capitals de comarca del territori per tal de gestionar d'una manera més coordinada la seguretat ciutadana. ■

Nou vehicle per netejar els carrers



■ Nova adquisició per al servei de neteja

L'Ajuntament ha adquirit un nou vehicle per fer la neteja dels carrers. Es tracta d'un AUSA B200H, un vehicle híbrid fabricat a Manresa, catalogat amb la màxima certificació ecològica europea PM10, que garanteix que no fa pols ni contamina, amb 2.000 litres de capacitat, que funciona amb tecnologia TDI de baix consum i amb bateries elèctriques. La màquina ha costat 86.500 euros, finançats en gran part per la Diputació de Lleida, i permetrà al consistori estalviar-se la contractació de serveis de neteja externs, cada vegada que té lloc alguna gran activitat al carrer.

El vehicle incorpora uns potents raspalls, una aspiradora industrial, i un sistema d'aigua a pressió amb pistola, que facilita molt la feina als operaris de la neteja. La nova màquina té un sistema d'il·luminació que permet treballar de nit i càmeres frontals i posteriors. A més, es neteja sola. ■

Taller PEÑA

Josep Manuel Peña Gasol

- Treballs metàl·lics, serralleria
- Portes, reixes i baranes de tot tipus
- Treballs amb forja
- Motors per a portes



Av. Francesc Macià, 19
Tel. 973 143 253 - 626 843 665
25400 Les Borges Blanques
penyagasol@hotmail.com

Suport a la gent gran i als infants

Tot i les retallades i la crisi econòmica, l'Ajuntament manté el servei de suport a l'atenció domiciliària de les Borges, els usuaris de la qual són atesos des del febrer pels treballadors de l'empresa Clece, guanyadora del concurs públic efectuat a principis d'any. La nova adjudicatària, que va agafar el relleu a la junydenca Fundació Serveis de Suport, compta amb un pressupost de 35.000 euros i ofereix servei de companyia i passeig a la gent gran per no envair les competències del Servei d'Atenció Domiciliària (SAD) del Consell Comarcal. Pel que fa als grans, l'Ajuntament també ofereix cursos gratuïts d'informàtica per a adults.

Centre Obert

Per altra banda l'Ajuntament també destina recursos als infants amb dificultats socioeducatives a través del Centre Obert, una eina de suport que fora de l'horari escolar fomenta la socialització, i el desenvolupament d'aquests nens i nenes d'entre 6 i 12 anys derivats dels serveis socials municipals. ■

Més de 9.000 euros per lluitar contra el càncer i la pobresa

LES BORGES, SOLIDÀRIA AMB EL SEU ENTORN



■ Homenatge als octogenaris al Pavelló de l'Oli

La solidaritat ha estat la gran protagonista dels actes organitzats aquest darrer any per la regidoria de Benestar social. D'una banda la ja tradicional participació en la Marató de TV3, enguany dedicada a la lluita contra el càncer. Entitats, associacions, centres educatius i ciutadans de les Borges es van bolcar en aquesta cita solidària que va aconseguir recaptar més de 7.500 euros. Un altre dels actes més destacats i amb més tradició a la ciutat és l'homenatge als octogenaris. Unes 600 persones entre familiars, amics i autoritats es van aplegar al Pavelló de

l'Oli per participar en la festa dedicada als 26 avis que van complir vuitanta anys durant el 2012. A més, des de la regidoria es van organitzar altres activitats com 'La nostra marató per la pobresa: Borges per les Borges', una diada solidària en la què es van recollir més de 1.700 euros per a famílies de les Borges, i el "Mulla't per l'esclerosi múltiple", on es van recaptar gairebé 700 euros per lluitar contra aquesta malaltia degenerativa. A més a més, les Maratons de Sang de les Borges van assolir les 183 i les 145 donacions, respectivament. ■

territoris.cat

El teu diari digital d'informació de proximitat

garrigues.territoris.cat

LES GARRIGUES



Noves tecnologies al Casal Marino

LA BORRASSA

El centre TIC La Borrassa, ubicat al Casal Marino, on s'hi va traslladar l'octubre de 2011, comparteix espai amb altres serveis municipals de les Borges com l'Oficina Jove, a més d'entitats i associacions locals com l'esplai Apassomi, l'Ateneu Popular Garriguenc, la revista Terrall i la colla sardanista Brut Natura. Al llarg d'aquest temps La Borrassa ha estat escenari de desenes de cursos gratuïts relacionats amb les tecnologies de la informació i, més recentment, per buscar feina a través de les xarxes socials, amb l'objectiu d'aconseguir que a les Borges no hi hagi cap col·lectiu que no tingui accés a la informàtica.



■ Curs de xarxes socials a la nova aula

Recursos

El centre, gestionat per l'Ajuntament, proporciona tots els recursos que són necessaris, cosa que fa que la demanda per accedir als cursos vagi en augment. Per aquest motiu la regidoria d'Educació i Joventut va decidir habilitar una nova aula a La Borrassa, un espai creat per solucionar els problemes de manca d'espai generats per

les múltiples activitats que organitzen l'Oficina Jove i La Borrassa. La nova aula, que està en funcionament des d'aquest mes de març, és el resultat de la remodelació d'una antiga sala d'exposicions que actualment es trobava en desús i compta amb capacitat per a 13 ordinadors, una pissarra, un projector i pantalla.

cliCportal: webs gratuïtes per a totes les entitats

El consistori ha decidit atansar la informàtica als veïns, sobretot a aquells col·lectius que no hi estan avesats. Per això s'ha unit al projecte cliCportal, una aplicació per a la creació de pàgines web on les entitats poden interactuar entre elles i donar a conèixer tot el que fan. ■



PARQUETS NADAL
història | tradició | actualitat

Polígon Industrial LES PEDRERES
Ctra. Borges Blanques s/n 25140 ARBECA (Lleida)
www.parquetsnadal.com e-mail: info@parquetsnadal.com

Tel. 973 160 567
973 149 175
Fax. 973 160 606

LES BORGES ESTRENA NOVA PÀGINA WEB I XARXES SOCIALS

L'Ajuntament de les Borges compta des d'aquest mes d'abril amb una nova i moderna pàgina web, una remodelació de l'anterior que la fa més senzilla, còmoda i accessible. El nou portal, que manté la direcció www.lesborgesblanques.cat, ha incorporat nous apartats d'interès per al ciutadà, com l'agenda d'activitats i ha estructurat els continguts per regidories. A la nova pàgina també s'hi han afegit enllaços dels principals equipaments i serveis de la ciutat, com La Borrassa, l'Espai Macià, Ràdio Borges, Borges TV i el CEI de les Borges. La nova finestra virtual a l'Ajuntament de les

Borges també ha afegit nous serveis per millorar el contacte directe amb els ciutadans, com la bústia d'atenció ciutadana, una eina que permet comunicar qualsevol qüestió a l'equip de govern a través del correu ajuntament@lesborgesblanques.cat.

El consistori ha fet també un pas endavant amb les xarxes socials amb l'objectiu d'arribar a tots els públics. Per aquest motiu s'han activats els perfils oficials de Facebook i Twitter

de l'Ajuntament de les Borges, des d'on s'informarà de l'actualitat del municipi i s'interactuarà amb la ciutadania. ■



Noves instal·lacions i serveis per als joves i infants

La regidoria d'educació i joventut ha destacat aquests mesos per les actuacions que ha dut a terme en matèria de creació de noves instal·lacions per als més joves i l'ampliació de serveis per als usuaris de la Llar d'Infants. La regidoria ha enllestit els treballs d'adequació i millora dels bucs d'assaig musical, que reobriran les portes al mes de maig.

Les instal·lacions, que es troben en una edifici darrere de les piscines municipals, disposen de sis bucs totalment insonoritzats de 14m² cadascun per tal que els joves talents puguin acabar de formar-se i treballar amb les millors instal·lacions però sense provocar molèsties als veïns.

Ampliació de serveis

Pel que fa als més petits de les Borges, gaudeixen d'una oferta més àmplia de serveis gràcies a l'ampliació de serveis de la Llar d'Infants municipal Joan XXIII sense cap increment en els preus. Les novetats han consistit en una ampliació d'horaris amb servei de menjador. ■



ibsauto.scp

Av. Canal d'Urgell, 18 25400 Les Borges Blanques
Tel. 973 143 604

**TALLERS ibsauto li ofereix
el manteniment del seu vehicle
a uns preus d'ESCÀNDOL!**

**Gran selecció de vehicles d'ocasió
a preus immillorables**

www.pneumaticsihsauto.com

Més espai per als infants **NOVA PISCINA DESCOBERTA**



■ Construcció de la nova piscina, al costat de l'actual

Un dels projectes que més ciutadans beneficiarà és la construcció de la nova piscina descoberta, que farà que les Borges deixi de ser una de les poques capitals de comarca amb una sola piscina. El nou equipament s'està construint des de mitjans de març a tocar de l'actual piscina i del futur Centre de Tecnificació de Tennis Taula, i té un cost total de 244.405,76 euros, dels quals 117.000 estan subvencionats pel Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya (PUOSC) i 114.000 per la Diputació de Lleida. El 5% restant anirà a càrrec l'Ajuntament de les Borges. El nou equipament, que podran utilitzar els menors de 14 anys i que comptarà amb una zona per a infants, estarà llest a principis de juny. El projecte també inclou la creació d'una zona d'ombra. La nova piscina, de 326 m², tindrà dues zones: una per als més menuts, amb una fondària màxima de 40 centímetres, i l'altra que arribarà fins als 1,20 metres. ■

S'acabarà a la tardor **REFORMA DE LA TRAVESSIA DE LA N-240**



■ Obres de millora i adequació al Raval del Carme

Una altra de les accions que més contribuirà a millorar el municipi són les obres de millora i urbanització de l'antiga carretera N-240 al seu pas per les Borges.

El projecte, que té lloc a través d'un conveni de traspàs de la N-240 amb el Ministerio de Fomento, té un pressupost de 654.644'21 euros finançat en la seva totalitat per l'Estat. La renovació d'aquest eix viari, que se centra en la millora de les conduccions de sanejament, la plantació de nous arbres i la col·locació de mobiliari urbà, afectarà més de 3 quilòmetres de via pública.

Les obres es van iniciar a l'octubre i es van centrar en el Raval del Carme, concretament es va reurbanitzar el tram entre el Centre d'Assistència Primària (CAP) i la plaça del Terrall. En una segona fase, que es durà a terme durant l'estiu i la tardor, s'actuarà des de la zona del Terrall i el carrer Ensenyança, fins a connectar amb la primera fase. ■

Pol. Ind. Golparc • Av. Mediterrània, 34 • Gormés, Lleida • www.grafix.cat
Tel: 973 711 009

**TOTS ELS
SERVEIS
GRÀFICS
I DIGITALS QUE
PUGUIS
NECESSITAR**

Gràfix
ctp preimpressió digital

Historiadors i particulars cedeixen documents L'ESPAI MACIÀ AMPLIA EL SEU FONS MUSEÍSTIC



L'Espai Macià s'ha convertit en els seus dos anys de funcionament en un centre d'obligada visita, imprescindible per entendre qui era Francesc Macià i quina era la seva vinculació amb les Borges. Al llarg d'aquests primers mesos de vida l'Espai Macià ha anat ampliant el seu fons museístic, gràcies en bona part als centenars de documents històrics cedits per historiadors i particulars que han ajudat a construir un equipament cada vegada més atractiu.

El fons compta amb fotografies inèdites de principis del segle XX a les Borges, i amb estris i documents personals del mateix expresident de la Generalitat de Catalunya. El més recent, un projecte d'enginyeria inèdit de Macià per crear un camí veinal a l'estació de ferrocarril Lleida-Tarragona de les Borges. L'Espai Macià també ha rebut en donació el fons de l'Orfeó Borgenc i mostra des del passat octubre els gairebé 500 números publicats de la revista satírica 'Cu-Cut', uns exemplars adquirits a través de la regidoria de Cultura de l'Ajuntament.



■ Visita de Jordi Pujol i Marta Ferrussola a l'Espai Macià

Promoció de l'Espai Macià arreu de Catalunya

La promoció del centre està garantida a través de la Xarxa de Museus de Catalunya, dins del nou Pla de Museus català que prepara la Generalitat. A més,

l'Espai Macià es promocionarà conjuntament amb l'Espai Ermengol de la Seu d'Urgell, amb qui explorarà accions conjuntes gràcies a un acord al que han arribat l'alcalde borgenc, Enric Mir, i el de la capital de l'Alt Urgell, Albert Batalla. ■

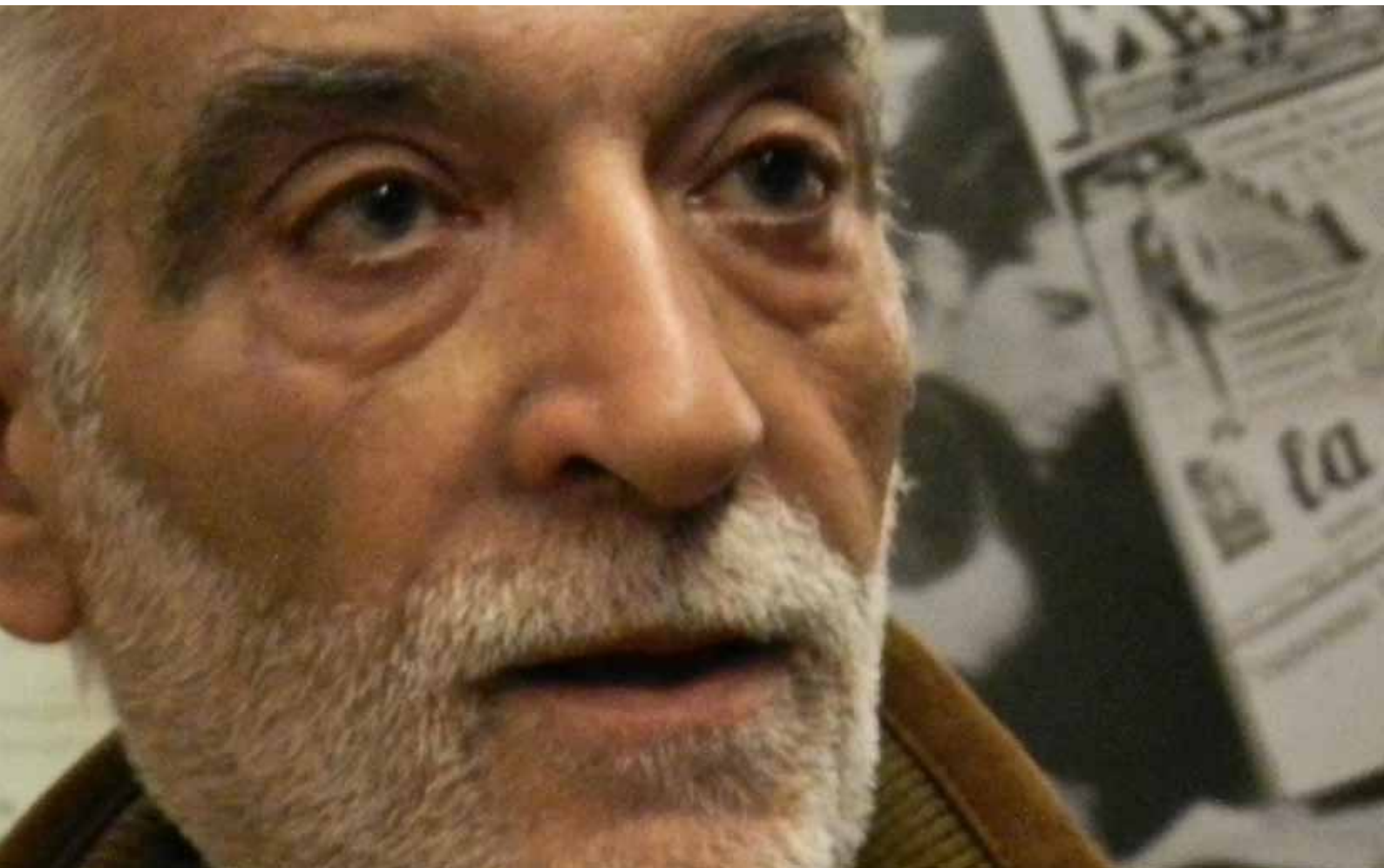
ELECTRICITAT - FONTANERIA



GRAS

973 140743
973 142771

LES BORGES BLANQUES

**Què destacaria del seu primer any i mig al govern municipal?**

Primer que tot, donar les gràcies a totes les entitats pel seu caràcter de voluntarisme, amb les que hem col·laborat i atès, per a eixamplar el món cultural de les Borges. D'impulsar la nostra oferta cultural; com haver col·laborat en la creació d'ARTS25400, que fan que a les Borges hi hagi una exposició permanent d'art, d'escultures, d'objectes culturals. I de la nova etapa de Ràdio les Borges, què gràcies al treball voluntariós de la nova junta, implicada i responsable, que ha assumit el que ha de ser una ràdio municipal: un servei social, d'atenció, públic, de cara a tots els ciutadans.

També l'haver reemprem les Borges TV, gràcies al compromís i la seriositat de la gent que configuren la nova etapa, i que estan fent una labor que servirà perquè quedi un pòsit a les

Borges, de filmacions històriques de fets, pel que se'ls ha d'agrair la seva col·laboració gratuïta, espontània i filantròpica.

Què ha canviat a l'Ajuntament en aquests mesos?

L'equip de govern treballa amb equip, compenetrats en una nova visió d'atendre el ciutadà, entenent que l'Ajuntament és el primer nivell on la gent s'ha de sentir atesa, escoltada i respectada. Mirem d'atendre a tothom i donar servei amb la màxima il·lusió, des d'un equip de govern que fa pinya i treballa amb voluntat de servei per millorar la vida a les persones. Volem que hi hagi una bona gestió pública, transparent, honesta i que atengui el màxim possible les necessitats del ciutadà, sabent que tot no ho podem fer, però que la idea és aquesta.

Quins reptes vol impulsar a nivell cultural?

Les Borges té molts reptes, però té un teixit associatiu que ja està creat. Les associacions culturals estan fent una tasca impressionant. Un dels reptes llargament reivindicats, a part del que ja funciona, és millorar i atendre a totes les associacions, per a què sentin i divulguin la cultura de manera altruïsta.

Ja sé que no és moment de fer grans infraestructures perquè l'economia actual no ho permet, però sí que com a reivindicació històrica seria la construcció d'un teatre i un arxiu comarcal, que ara ja se'ns desborda, perquè no podem acollir totes les aportacions que tindriem una sèrie de col·leccions privades de veïns i entitats, que voldrien que l'Ajuntament se'n fes càrrec. I després també un conveni marc que establis el que és el compartir el Parc Temàtic de l'Oli, ja que és molt simbòlic i hi ha molts elements que ens identifiquen.

BALANÇ DEL PRIMER TINENT D'ALCALDE

L'ajuntament és on la gent s'ha de sentir atesa, escoltada i respectada

Com veu la viabilitat i el futur de l'Espai Macià?

L'Espai Macià és complicat. Es va fer en uns moments en els quals tots érem rics, en el bon sentit. Si la bombolla immobiliària es va trencar pel totxo, van tornar a donar diners pel totxo. Jo no és que discrepi de la idea, però avui en dia l'Espai Macià és bastant deficitari. Ara bé, com a equipament que ja està fet, caldrà conservar-lo dins de les possibilitats, perquè ja comença a representar un símbol del que va ser a les Borges i a les Garrigues la figura de Macià, i no obstant a través dels coordinadors i la regidoria contactem amb les institucions i fem trameses perquè ens puguin venir a visitar i donar-lo a conèixer.

A més, hem anat ampliant la col·lecció permanent, a la que li falten molts elements. Ja que l'Espai Macià representa les Borges, cal que representi el que hi havia en aquell moment.

Com la història d'en Pere Mies, un diputat d'economia i agricultura, fill de les Borges, amb trajectòria paral·lela a la de Macià. Tenim un arxiu cedit d'en Ramon Arrufat i un del mestre Lluís Lopes, que volem concentrar a la tercera planta, per a què li doni un major contingut i el faci més visitable. Volem fer un espai a part "d'Homenots de les Borges", de reconeixement als més propers a Macià.

En què creu que hauria de millorar la gestió municipal?

Tot lo millorable és relatiu en funció de la part econòmica, i la part econòmica en aquest moment està molt malmesa. A quin Ajuntament no li agradaria tenir contents als seus ciutadans? I per on passaria això? Doncs per una sèrie de reivindicacions, per a què hi hagués aquest arxiu, aquest teatre, per a què es fessin més activitat, moltes més accions de cara al ciutadà i que

veïés que els seus impostos estan reflectits en uns serveis i equipaments. A tots els governants del color que sigui ens agradaria atendre el millor possible als nostres ciutadans.

Com valora la relació amb l'oposició municipal?

Hi ha dies de tot. Potser un ha tingut un mal dia i al moment d'entrar ja creen tensió i crispació, però m'agradaria que actuéssim més units, ja que estem en uns moments de dificultat i el que no podem fer és treure'ns retrets i perdre les hores en una sala de plens, dient-nos tu això i tu allò, en discussions efímeres i estúpides. El sentit comú diu que ara passa per marcar una línia, la de la necessitat, per optimitzar recursos, per fer una bona gestió, que atengui i doni servei. Fem un front comú i marquem les prioritats, i quan tot torni anar bé, ja canviarem de xip si volem.



Ampliació i millora del cementiri



Nou pas de vianants vora l'estació de trens



Mesurament de les ones electromagnètiques de les Borges



Estació mòbil ambiental



Carnestoltes a la Llar d'Infants



Contacontes a la Biblioteca en motiu del seu Xè aniversari



Parc de Nadal. Edició 2012-2013



Dia de la Dona a la Casa de la Cultura



Emotiu homenatge al Mingo per la seva jubilació, després de 37 anys de servei



Mercat Rebaixes de febrer



Recepció als campions de la Copa del Rei de Tennis Taula



Trobada de bàsquet (03-02-2013)



Plantada d'espècies autòctones a la Font Vella el dia de l'arbre



Trobada de puntaires al Pavelló de l'Oli



Inauguració nova aula tecnològica INS Josep Vallverdú



Marató de donació de Sang

Suport a emprenedors i foment de l'ocupació

EL CEI BORGES COMENÇA A INCORPORAR EMPRENEDORS



■ Arribada de la primera empresa al CEI Borges

La capital de les Garrigues compta des de fa uns mesos amb el Centre d'Empreses Innovadores (CEI) de les Borges, un centre ubicat a l'Avinguda Francesc Macià que neix amb l'objectiu d'afavorir la creació i incubació d'empreses innovadores i de les que ja existeixen i es volen implantar al centre. L'espai forma part de la Xarxa de Centres d'Empreses Innovadores de Lleida.

Al llarg d'aquests mesos el Centre ha acollit diversos cursos organitzats per la regidoria de Promoció Econòmica amb l'objectiu d'ajudar als emprenedors a dur

a terme la seva idea de negoci amb èxit i de fomentar l'ocupació i la promoció de l'emprenedoria a través de la formació. Actualment el CEI Borges té dos despatxos ocupats dels set que estan disponibles per a empreses. El negoci de telecomunicacions Excom Cloud, que compta amb quatre treballadors, va ser el primer a instal·lar-s'hi el passat mes de març i ara s'última l'arribada al Centre de nous projectes d'emprenedoria. L'altre despatx en servei l'ocupa el servei municipal de televisió on-line LesBorges TV, a qui l'Ajuntament ha cedit l'espai. ■

Les Borges, nou membre de la Ruta del Vi



■ Tast de vins a l'Espai Macià

L'Ajuntament de les Borges va encetar el curs amb l'adhesió a la Ruta del Vi de Lleida, un projecte impulsat per Turisme de Lleida a través del qual es promociónen la gastronomia, la cultura i la geografia lleidatanes i els seus cellers. Com explica el regidor de Promoció Econòmica, Jordi Ribalta, "l'acord ha permès promocionar l'oferta cultural de la ciutat a més de promoure la cultura enològica i el turisme intern de qualitat".

En aquest context precisament l'Espai Macià ha acollit els 'Dijous de Vins', una iniciativa amb la què el consistori vol atansar a la població els productes vinícoles de la comarca a través dels tasts de vins protagonitzats pels sis cellers garriguencs integrats en la Denominació d'Origen Costers del Segre i que formen part de la ruta del vi: Blas Blanch i Jové, Cérvoles Celler, Tomàs Cusiné, Vinya els Vilars, Matallonga i Clos Pons. ■



Ntra. Sra. de Montserrat, 8 · 973 14 01 95 / 973 14 27 11
25400 Les Borges Blanques (Lleida)

Tanca amb rècord de visitants, més de 68.000

LA FIRA DE L'OLI MÉS MEDIÀTICA

La XVI edició de la Fira de l'Oli i 50a Fira de les Garrigues va registrar unes xifres rècord, mai assolides fins ara. Tot i la pluja que va aigualir el dissabte, el certamen va tancar amb 68.000 visitants i un total de 60.000 litres d'oli venuts, tot un èxit que es va començar a gestar setmanes abans amb la presentació del certamen a les Borges i al Museu de Lleida, a més de la promoció al Mercat de la Boqueria i a l'Ajuntament de Barcelona. L'edició d'enguany va comptar amb dos convidats de luxe: el president de la Generalitat Artur Mas, que va ser l'encarregat d'inaugurar la Fira, i la Regina Santamaria i la família de Can Fabes, qui la va clausurar. Com és habitual el certamen va comptar amb activitats socials, com l'esmorzar popular del diumenge i la Cursa de l'Oli, i de promoció del territori, com els actes d'agermanament entre la DOP Avellana de Reus i la DOP Garrigues i el de la Fira amb la Federació de Colles de l'Aplec del Caragol de Lleida.

Gran interès mediàtic del certamen

La informació de la Fira es va veure reflectida en amplis reportatges a la televisió, gràcies en part a les visites del president Artur Mas i de la família Santamaria, i a la connexió en directe de "Els matins de TV3", entre d'altres reclams. A més, també es va emetre en directe des de les Borges el programa "El matí de Catalunya Ràdio". Tot això va suposar una gran campanya de promoció per les Borges i pel territori, que va tenir un gran impacte mediàtic, valorat en centenars de milers d'euros. ■



■ Inauguració de la Fira a càrrec del president Artur Mas



■ Manel Fuentes i El matí de Catalunya Ràdio, en directe des de la Fira

T. 973 14 09 74
M. 626 30 67 63
arnipm@terra.es



PARÍS
construccions

Construccions París
Carrer Josep Irla, 4
25400 Les Borges Blanques (Lleida)



Presentació de la Fira a les Borges i vídeo-conferència amb el conseller Josep Maria Pelegrí



Presentació de la Fira a l'Ajuntament de Barcelona amb l'alcalde Xavier Trias



Promoció de la Fira al Mercat de la Boqueria



Acte de presentació a Barcelona amb el xef Ferran Adrià



Agermanament amb l'Aplec del Caragol, a la presentació al Museu de Lleida



Acte d'inauguració de la Fira a la Casa de la Cultura



Inauguració de la Fira, amb autoritats i infants



Els membres del govern municipal, amb el president Mas



Flashmob dels infants de la comarca



Visita de Josep Rull, tercer secretari del Parlament,
a la Cooperativa de Sant Isidre



Els visitants indonesis s'interessen pels Olis Salvador Farré



Visita de la família Santamaria, del restaurant Can Fabes

Sabies què...

... si busques "les Borges Blanques" a Google, surten aproximadament 1.330.000 resultats?



I què...

... l'any 1940 el fill del Marquès d'Olivart va vendre el Palau a l'Ajuntament per 100.000 pessetes, de les quals 22.000 es van pagar mitjançant una hipoteca i les 78.000 restants en deu anys. El 3 de gener de 1949 hi va tenir lloc el primer ple municipal.



EXCAVACIONS I CONSTRUCCIONS
MIR-CAPDEVILA

C/ Diagonal, 3 · 25400 Les Borges Blanques · Tel. 973 14 00 70 · Fax 973 14 20 48 · mircapdevila@gmail.com



■ Presentació d'ARTS25400

ARTS25400

L'associació cultural ARTS25400 és una entitat local sense ànim de lucre que va nèixer l'octubre de 2011, amb l'objectiu de promoure l'exhibició de diferents propostes en l'àmbit de diverses disciplines artístiques així com donar a conèixer creadors i també col·lectius emergents mitjançant exposicions, concerts, tallers, conferències, debats i mostres d'art, entre d'altres. Al llarg d'aquest any i mig de vida l'entitat ha organitzat desenes d'actes cultural per difondre i potenciar la feina que estan fent els artistes de les Borges i de la resta de la comarca. La darrera activitat ha estat la mostra "Pintura però dura", obra del balaguerí Santapau & Martini, artista amb una forta vinculació amb la capital de les Garrigues. ■



■ Inici de la temporada esportiva

Escola Comarcal de Futbol les Garrigues

Un total de 15 equips, 225 jugadors i 25 monitors formen part durant aquesta temporada 2012-2013 de l'Escola Comarcal de Futbol les Garrigues, una de les primeres que es van crear a Lleida i que cada any compta amb més alumnes de tota la comarca i del seu voltant. Tots ells, amb edats compreses entre els 4 i els 18 anys, reben formació esportiva i en valors com el companyerisme, la solidaritat, el joc net i l'esportivitat. Els membres del club, un equip de babies, dos pre-benjamins, dos benjamins, tres alevins, dos infantils, dos cadets, un juvenil i dos equips femenins, juguen i entrenen al Camp Municipal d'Esports de les Borges. L'Escola Comarcal de Futbol les Garrigues compta amb una web on es poden seguir tots els seus progressos: www.eflesgarrigues.com. ■



■ Acte reivindicatiu a la plaça de la Independència

Assemblea territorial Garrigues per la Independència

L'Assemblea Territorial Garrigues i Garrigues Històriques per la Independència va nèixer el 7 de març de 2012, però és des de la històrica manifestació del passat 11 de setembre que l'associació, creada amb l'objectiu d'assolir la independència política de Catalunya, té més presència que mai. En aquest temps l'entitat ha organitzat nombrosos actes, entre els què destaquen xerrades i conferències per difondre la tasca de l'Assemblea Nacional de Catalunya (ANC), la venda de productes i la marxa del 13 de juliol de 2012, davant del Pavelló de l'Oli, avui Plaça de la Independència, a la què hi van assistir unes 350 persones. A més, i seguint la línia d'altres municipis catalans i garriguencs, les Borges Blanques va constituir el passat 26 de febrer la secció local de l'ANC de les Borges. ■



Construccions Jordi Bellmunt

C. Orient 2-E • Tel. 655 102 543 • 25400 Les Borges Blanques

El Consell Comarcal col·labora en diferents iniciatives

LA COMARCA DÓNA A CONÈIXER EL SEU POTENCIAL A L'EXTERIOR

El Consell Comarcal fomenta l'ocupació dels joves

La marca Oliturisme, i amb ella la nostra comarca, guanya impuls i força gràcies a l'esforç i la feina del Consell Comarcal de les Garrigues. La Fira de l'Oli de les Borges, la Fira de Sant Josep de Mollerussa o la Fira Mundial de l'Oli a Granel de Madrid, són només algunes de les trobades on s'ha donat a conèixer la comarca els darrers mesos i on s'han tancat importants acords comercials.

La voluntat d'obrir-se al món queda patent en la nova edició de la Guia de Turisme de les Garrigues, més internacional que mai: en castellà, anglès i francès. D'altra banda el Consell continua apostant per la formació: els cursos de manipulació d'aliments, de cuidadors o els adreçats al jovent gaudeixen de gran èxit i acceptació.

Solucions a la polèmica N-240

Un dels grans reptes de la comarca és posar solució a la sinistralitat de la carretera N-240. De moment, i gràcies a les reunions amb representants de diverses administracions, com la subdelegada del



■ Reunió dels alcaldes de les Borges, Juneda i Torregrossa amb el president de la Diputació per reclamar solucions a la N-240

Govern Inma Manso, s'ha aconseguit que arribi fins al ministeri del govern de Madrid l'informe elaborat pels alcaldes de Torregrossa, les Borges Blanques i Juneda sobre els beneficis d'alliberar el peatge de l'autopista AP-2 per tal de reduir de forma sensible el trànsit a la N-240.

La ITV entra en funcionament

La ITV de les Borges, ubicada al Polígon Industrial Les Verdunes, ha entrat recentment en funcionament. El servei podrà inspeccionar fins a 20.000 vehicles a l'any que fins ara havien de desplaçar-se a altres municipis com Lleida o Montblanc per realitzar aquest tràmit. ■



LES BORGES BLANQUES

Pol. Ind. les Verdunes -
C/ les Verdunes, Parc. 25.

Tel.: 973 102 046

itv-borges@atisae.com

www.itv.atisae.com

ATISAE, a més a més, itv





De mica en mica s'omple la pica!

Des de l'equip de CiU estem treballant de valent per tirar endavant aquesta ciutat. En el sentit econòmic, malgrat la crisi, estem impulsant la construcció d'una nova piscina, el Centre de Tecnificació de Tennis Taula o l'arranjament del carrer Ensenyança, mantenint unes ordenances fiscals contingudes. En la promoció de les Borges Blanques, com a Capital de l'Oli de Catalunya, amb la inauguració de la "50a Fira de les Garrigues", pel nostre president Artur Mas, amb la cobertura de mitjans nacionals, com Catalunya Radio i TV3, hem situat les Borges Blanques allí on li pertoca per història, potencial i qualitat.

Estem potenciant el CEI Borges, punt d'incubació de noves empreses de la comarca de les Garrigues, tot i haver-nos trobat les instal·lacions d'un nou centre, sense projecte definit ni adequat d'utilització, que preveia que s'hi instal·larien empreses que finalment no hi han optat. Fa temps que treballem en la implantació d'un nou full de ruta, que ens permetrà acompanyar-hi nous projectes que aportin valor al territori. De moment, hi ha l'empresa Excom Cloud i en breu s'hi implantarà Acra Natura Borges, que s'acaben de presentar al programa CREAMED, la trobada dels nous emprenedors de la Euroregió Pirineus Mediterrània.

També estem intentant dinamitzar el Centre Històric i comercial de les Borges, on hi implantarem incentius que facilitin el lloguer dels baixos comercials. Continuem treballant sense pausa, amb honradesa i il·lusió per millorar, de mica en mica però tant com es pugui, la qualitat de vida de les persones.

Jordi Ribalta i Roig

Regidor de CiU



Temps de ser valents per encertar-la

Ara ja fa mesos que el nou Govern municipal s'ha posat en marxa. De moment s'han dedicat més a tirar de beta de les obres deixades i amb finançament garantit per l'anterior equip que una altra cosa, és a dir: la N-240, el centre de tennis taula, el centre d'empreses, obres a carrers, etc.

El panorama de novetats és escàs, i per tant en els moments actuals és quan més es nota la capacitat d'un govern de fer-se valdre davant dels seus a Barcelona i Lleida i portar les inversions necessàries i els ajuts als sectors més desafavorits cap a la nostra ciutat. La realitat és una altra, per exemple, el centre d'empreses de damunt dels Mossos ha trigat un any des de la inauguració a poder veure la primera empresa instal·lada per haver fixat uns preus altíssims que han allunyat les empreses que s'hi volien establir. Això no és normal. El centre històric veu com tanquen botigues sense que hi hagi un pla d'impuls al comerç de la nostra ciutat. Alguns ja vam impulsar la peatonalització i vam saber buscar els recursos; ara cal la part més petita, trobar diners per dinamitzar-lo més i fer de capital comercial de la comarca. Si hi sumem un desmuntatge dels sistemes de serveis socials que havíem aconseguit (servei a domicili, joventut, educació, etc.) el resum és ben galdós.

Cap novetat i una inèrcia que havíem aconseguit frenada sense perspectiva de millora. Una llàstima! Una manera diferent de fer poble és possible!

Jordi Satorra

Portaveu d'ERC



Aquest grup municipal ha declinat fer ús d'aquest espai.



El grup independents per les Borges hem treballat, durant aquests primers dos anys de legislatura perquè, malgrat la conjuntura econòmica que estem vivint, la cultura de les Borges pugui gaudir d'una bona salut. Per això, hem intentat optimitzar al màxim els recursos de què disposem per revitalitzar els espais culturals de la ciutat: l'Espai Macià; la pròxima rehabilitació de Cal Gineret, al carrer La Font, amb subvenció de la Diputació de Lleida; tot el suport per a la consolidació d'ARTS25400 com a manifestació pública dels artistes locals i comarcals; el suport per al relançament de Ràdio les Borges com a emissora que ens atansa a la informació local de manera immediata. L'empenta des de l'Ajuntament per al naixement de les Borges TV, amb tot el recolzament necessari a totes les persones que, de manera altruista, donen l'impuls definitiu a l'emissora de televisió de les Borges.

També treballem des de l'equip de govern, aportant la nostra experiència i les postres idees en les decisions importants pel bé de la ciutat. Aquest és el nostre tarannà: vetllar per què a l'Ajuntament hi regni la bona gestió, l'optimització de recursos, la transparència, l'honradesa... amb l'objectiu d'aconseguir tenir una ciutat en què els borgencs i borgenques gaudeixin de tots els serveis i d'una bona convivència.



Aquest grup municipal ha declinat fer ús d'aquest espai.

COMISSIÓ DE FESTES

Que no pari la festa!!!!!!

Un any més, la festa major s'acosta. És per això que des de la Comissió de Festes de les Borges Blanques estem treballant per a que la propera Festa Major 2013 sigui el més llúida possible.

La ciutat es vesteix de festa i la gent surt al carrer. La ciutadania pren el protagonisme en els espectacles que es duran a terme en aquests dies tan especials.

La Festa Major es renova i neixen noves idees, de les que volem compartir amb tothom. És per això que, després d'un gran esforç i de treball dels membres de la Comissió, hem aconseguit una festa major més plena d'actuacions, tot i abaixar el cost de l'anterior. Com a principal novetat, els podem avançar que aquest any s'incorpora el dimarts de festa major amb una aposta per les activitats populars on la gent del poble podrà gaudir d'un dia més de festa.

Durant aquests dies de festa, podran gaudir de diverses activitats que des de la Comissió de Festes i l'Ajuntament els hem estat preparant: ball amb diverses orquestres, teatre, titelles i grups d'animació per als més petits, cercavilles per la població, grups de versions, sardanes, havaneres, ORNIS, zona penyes, la nit de rock, castell de focs, el gran espectacle amb la TROBADA DE GEGANTS I CORREFOCS, activitats populars, gimcanes ...

També els avencem que aquest any el grup que ens acompanyarà en la nit de rock del dissabte serà LA PEGATINA.

Un cop més volem donar les gràcies a tota la població per participar a cada festa i el recolzament rebut per part de la gent que ens heu ajudat a fer-la possible.

Molt BONA FESTA MAJOR!!!!

**LA COMISSIÓ DE FESTES DE
L'AJUNTAMENT DE LES BORGES
BLANQUES**



Xavier Masses, de Ferreria La Clau de les Borges Blanques.

"Amb Excom estem tranquils, per a qualsevol tema venen, t'ho expliquen i ho resolen".

Estem

Amb la teva empresa

Siguis petit o gran, nosaltres sí estem al teu costat

Solucions a mida de la petita i mitjana empresa.

Amb connexions simètriques, permanents i de qualitat.

I un servei d'atenció personal, proper i professional.

Informa't dels nostres serveis de veu i dades.

CONNECTIVITAT

El teu negoci ha de ser a la xarxa. Solucions professionals i a mida per a connectar la teva empresa.

Des de **35€** al mes

Quota d'alta: 90€. IVA no inclòs.

LÍNIES DE VEU

Parla amb qui vulguis i quan vulguis. Trucades il·limitades a fixes nacionals i a mòbils per 0,14€/minut.

Per només **13€** al mes

IVA no inclòs.

ASSESORAMENT

Solucions a mida de cada necessitat. T'ajudem amb triar què necessites i com treure'n el màxim profit.

- Connectivitat especial per a videovigilància.
- Connexions per assegurar tota la teva informació.
- Accés remot al teu negoci.

Consulta'ns
com et podem
ajudar millor

Per a productes superiors no dubtis a posar-te en contacte amb nosaltres. Estarem encantats d'informar-te.

Ens tens al teu costat.

Pots venir a veure'ns a les nostres oficines.

LES BORGES BLANQUES
Centre d'Empreses Innovadores
Av Francesc Macia s/n

LA GRANADELLA
"Centre Cívic" Centre d'Empreses
Vall d'en Rohrer, 9, Oficina-3

Comprova-ho!

Posa't en contacte amb nosaltres.



973 87 00 00



info@excomcloud.cat



www.excomcloud.cat

